

χαρίστησιν νὰ τὸν ἀναγνῶσῃ, οὐδὲν ἐμποδίζει: νὰ ζητῇ μετ' ἀγωνίας λύσιν τινά, η καταστροφήν. Τὰ ἔργα του (εἰναὶ ἄρχα τοῦτο ἐλάττωμα;) δὲν ἔχουσι τοῦς απαιτούμενους ὑπὸ τῆς ἀρχαῖας ποιητικῆς δρους, ήπιας θύλεις ὥστε δῆλα νὰ τείνωσιν εἰς τὸν αὐτὸν σκοπὸν, δῆλα τὰ μέρη συγγράμματός τινος νὰ συναρμολογῶνται διὰ νὰ φέτασιν εἰς αὐτόν. 'Ο Δίκενς' δὲν ἐδημιούργησε πυραμίδα, τῆς δποίας οἱ λίθοι: ἀπαντες, κατασκευασθέντες δεὶς διὰ τὸν ἄλλον, ἔχουσι τὴν θέσιν των ωρισμένην καὶ πανταχόθεν φέρουσιν εἰς τὴν καρυδήν.

Κατασκευάζει ἀγάλματα ἐμψυχα, τὰ δποῖα δ δρθαλμαδεῖς ἐπιθυμεῖ νὰ βλέπῃ καὶ δῆλας τὰς ἐπόψεις, χωρὶς ν' ἀπαυδῆ ἀπὸ τὸ ἐν τῇ τοῦτον μέλος. 'Αλλὰ διατὰς η ποίησις, η φιλολογία, η τέχνη, νὰ μὴν ἔχωσι μορφάς καὶ μεθόδους τόσον ποικίλας, δύσον καὶ αὐτὴ η φύσις, τὴν δπόταν ἀπομιμοῦνται;

Π. Η.

ΕΡΤΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Προσίμωσιν. — Οι πρώτοι χοροί καὶ η ἐπανάληψις τῶν Βουλῶν. — 'Η ἀγνωμοσύνη τῆς παρούσης γενεᾶς καὶ οἱ ἀνδριάντες τῶν ἐπερχομένων. — Οι ἐκλεκτοὶ καὶ οἱ ἐκλεκταί. — Η καταγγίζει. — Έλληνικὸν θέατρον καὶ μελέθραμψ Ἱταλικόν. — Σχελαστικοῦ εὑφυής ἀπόφασις. — Τὰ πολιτικὰ καὶ θεατρικὰ κόμματα καὶ η σπουδάζουσα νεολαία. — 'Ο Χάρων καὶ δ' Υμέναιος. — 'Ο βρούσματις οἱ συμδέσι καὶ η παρ' ήμιν τῆς ἐνδυμασίας μεταβρύμισις. — Καὶ πάλιν περὶ γυναικῶν καὶ περὶ Σολομοντος. — Συνανασροφή τις ἐπερινή. — 'Ο Ράλλειος ποιητικὸς Ἀγών. — 'Η Έλληνις ποιήτρια. — Η Γρέτνα Γρήν καὶ η γλυκύθυμος Ἐδδίγη (μυθιστόρημα ἀληθές).

—ο—

Δὲν εἶναι τὰ πάντα δρδόχρα εὖν τῷ κόσμῳ τούτῳ, λέγουσιν οἱ εὐφυεῖς Γάλλοι, καὶ ἐξ ίδιας πείρας ἐβεβιώθημεν τὴν ἀλήθειαν τῶν λόγων τούτων, ὅτε, μετὰ δίμηνον διακοπῆς, ἐπεγειρήσαμεν ἐκ νέου νὰ συδιαλεχθῶμεν μετὰ τῶν ἡρασμάτων ἡμῶν ἀναγνωστριῶν. 'Εσκυθρώπαζον αἱ γλυκεῖς καὶ χαρίεσσαι τῶν νεανιδῶν μορφαὶ, ἀνοιγουσῶν τὴν φύλλα τῆς Εὐτέρπης . . . δὲν ἀπήντων διποὺς αὐτὰς ἀπετείνετο: αἱ δὲ θεικαὶ καὶ φιλοπράγματες κυρίαι συνέθλων αὐτήν, ἀδημονοῦσαι, εἰς τὰς λευκὰς καὶ τρυφερὰς γειράζες των. "Ω! ναί, αἱ εὐφρόσυνοι τοῦ φθινοπώρου ἡμέραι παρῆλθον, καὶ τὸ κρυερὸν ψύχος, τὸ θυντατοῦν τὴν βλάστησιν καὶ τὸ ἀνθητικόν τὰς πτέρυγας καὶ τῆς μούσης ἡμῶν ἀπενέκρωσεν.

'Ηδύπνους καὶ ἴλαρδος παρῆλθεν ἄπας δ' Ὀκτώβριος· αὗραι ἔφορος ἔπινον τότε καὶ φωτοβόλοι ἐμειδία ἐπὶ τῆς Ἀπτικῆς τὸ ἀκτινοστεφές τοῦ Ἀπόλλωνος ὅδυσα.

'Επὶ δλόχηρον μηνα περιεστρέφεντο καὶ τοῦ δρίζοντος ἐπεκρέμαντο νεφέλαι ὁμβρῶν, μηδόλως τολμῶσαι νὰ ἐκραγῶσιν ἐπὶ τῆς χώρας ταύτης τῶν θεῶν καὶ τοῦ κονιόρτου. 'Αλλ' ἡμέραν τινὰ ἐκρύθη δ' ἥλιος, καὶ ἔχγατος, ἀλλὰ σιγμαῖτος, κατέπεισεν ὑετός καὶ

οὔτως τὴν δῶσαν τὴν χειμερινὴν ἐπροσιμίατεν, η δὲ χιὼν ἐλεύκανεν ἦδη τὰς καρυδάς τοῦ Πάρνηθος καὶ τοῦ Υμητοῦ.

Μόλις δ' αἱ πρῶται τοῦ χειμόνος βίπατὶ ἐπέπνευσαν, καὶ οἱ ἀνήσυχοι: πόδες καὶ τὰ πάλλωντα τῶν χορευτριῶν καὶ τῶν χορευτῶν στήθη προσέφερον ἐκτόμ· δην ἀμάχτων εἰς τὸν πολύζηλον τῆς Τερψιχόρης βωμόν. Πλῆθος οὐκ δίλιγοι συνέρριετεν εἰς τὸν πρώτον δοθέντα χορὸν ὑπὸ ἑρατικοῖς καὶ εὐγενεῖστάτης διεποιήης, πλὴν δὲ τοις τινα, η δ πιρέχων διασκέδασιν εἰς τοὺς ἄλλους, λείποτες ἀνταπείθειας διὰ τῆς μαύρης ἀγχοστίας. Τις ἐδωκε συμπόσιον, καὶ δὲν ἐπεκρίθη δικότης τοις; Τραπέζης αὐτοῦ; τις ἐδωκε συναναστροφὴν χοροῦ καὶ δὲν ἐμπητυρίσθη διαυτικόν, η οἱ στολισμοί, η τὰ φωτει, η τὰ ἡδύσματα καὶ ποτὰ αὐτῆς; 'Απὸ καταβολῆς κόσμου, η ἀγνωμοσύνη καὶ η ἀγαριστία διέπουσι πάντα τὰ ἀνθρώπινα. Διέτι οἱ μεταβόλμενοι ἀπὸ τῶν συμποσιῶν εἰς τὰ Βουλὰς καὶ ἀπὸ τῶν δργῆς εων εἰς τὰ ὑπουργεῖα, δόπτας καὶ κατὰ τούτων δὲν θέλομεν ἀκεύσει διακωδωνούμενα;

— 'Ελλένων αἱ Βουλαὶ — πλὴν τὶ ἐπρεξαν, ἐρωτῶσιν η Ἀχαριστία καὶ δ Μώμος, η καλὸν καὶ γενναῖον ἐπρεξαν εἰς διωδεκάμηνον διάρκειαν;

— 'Ηροισαν αἱ Βουλαὶ, — ἀλλὰ διατὶ ἐπιφέρουσι πάλιν δ Μώμος καὶ η Ἀγαριστία, διαιτή ἐγένετο δὲ αρξὶς αὐτῶν ἀνευ βισιλικοῦ λόγου;

'Αγωνίζονται νυχθημέροι αἱ Βουλαὶ διὰ τὸ καλὸν — τοῦ ἔθνους βεβκιώς, ἀλλ' ομος δ παράνουμος Ιούδας, η Ἀχαριστίος καὶ δ Μώμος ηιοις διατιπολίτευσις, οὐκ ηδουλήθη συνιέναι.

Τὰ ὑπουργεῖα ὑπόρχονται οἰκενομίας, μεταθέτουν δὲ ἔλλειψιν μεταρρύθμισεως, τὰ μὴ καλῶς κείμενα, πάχυσι, διορίζουσιν ὑπαλλήλους, ἐπικαλοῦνται δὲ ἐπωδῶν, ἐν σχήματι νομοσχεδίων, τὸν χρυτοῦν αἰώνα ἐπὶ τῆς Έλληνίδος γῆς, ἐκτραπεύουσι κατὰ τὴν λητείας τὴν πανοπλίαν αὐτῶν ἐμπεπορημένοι, κηρύζονται: ἐχθροὶ ἀποδοῦται τῆς διαφθορᾶς — ἀλλ' δ Μώμος καὶ η Ἀγαριστία σκώπουσι καὶ δροῦσινται πάντα ταῦτα, οἱ μισόκαλοι! Τὸ αὐτὸν ὡς νὰ ἥργουντο καὶ τὴν κηνσίν . . .

Αλλ' οἱ πιρηγορήτη καὶ τῶν Βουλῶν μας καὶ τῶν ὑπουργείων τὰς εὐκατάθητους καρδίας η πεποίθησις, δι τὸν η παροῦσα γενεὰ ἀγνωμονη αὐτοῖς, πλὴν εἰς μεταγενέστεροι θέλουσι τοῖς: ἐγέρει βαμούς καὶ ἀνδριάντας, διπας εἴρηται ἀρχαῖοι: 'Αθηναῖοι πρὸς τὸν Σωκράτη, τὸν Φωκίωνα, τὸν Αριστείδην, τὸν Θεοφίλη, ἀλλοι: μὲν αὐτῶν ποιεύσιταις τὸ κώνειον, ἄλλοις δὲ ἐξοστραχισθέντας, καὶ ἄλλοις ἀτέρους: ἀποθανόντας.

Ταῦτα δὲ εἰπόντες: ἐν πιρόδῳ, ἐπιπνευχόμεθα εἰς τὸ προκείμενον ἡμῶν, — τοὺς χορούς.

Διεγέλασσεν ηδέρα ἵλαρά καὶ εὐδία εἰς δὲ τὴν πόλιν τοῦ Θησέως: μεγίστη δην ὑπῆρχε κίνησις ἀμαζῶν, κυριῶν, μπαλλήλων ἐδίδετο τὸ ἐσπέρας δ πρώτος χορὸς τῆς Αὐλῆς. Οἱ χοροὶ οὐτοι, ως καὶ ἄλλοις εἴπομεν, καὶ οὐδὲν μειονεκτοῦς τῶν λαμπροτέρων ἐν Εύ-

εώπη οὐκέτι αὐλῶν διδομένων, διά τε τὸ ἀξιοπρεπές καὶ τὸ μεγαλεῖον αὐτῶν, καὶ διὰ τὴν πολυτέλειαν τῶν ἐνδυμασιῶν καὶ τὸ πλούσιον τῶν πολυτίμων κοσμημάτων, δύο τινων κατὰ τὰ δρόσα τῆς Ἑλλάς, καὶ τοι πιστή, ἀλλ' ὑπεριθή ἀναλόγως καὶ αὐτὴν τὴν πολυτάλαντον καὶ γηραιὰν Εὐρώπην, καὶ νῆ Δί, τὴν πολυτέλεια παρ' ἡμῖν βίνει συνέκδημος τῆς λοιπῆς οἰκιακῆς καὶ δημοσίας οἰκονομίας, τῆς πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς ἡμῶν προόδου! Τοῦτο δ' εἰς τὸ διαπρύσιον τοῦ ἔξευγενισμοῦ μας κήρυγμα... Οὐαὶ δὲ ἀν ἔλειπτεν τὸ πολυτέλεια! αἱ βαμβακεραὶ ἐσθῆτες, τὰ ἄστυλα πέδια, αἱ ἀμπάδες καὶ αἱ Ἑλληνικαὶ καποταὶ ἡθελον προδιδει ἡμᾶς ἔθνος ἄγριον καὶ ἡμιθράφαρον.

Τὴν ἑπέραν λοιπὸν ἔκεινην ἐδίδετο ἐν τῇ αὐλῇ χορὸς, καὶ νεάνιδες, ὑπὲρ τὰς δέκα, τόσοι, λέγουσιν, ὅντις ἄγγελοι τῷ οὐρανῷ συνελθόντες μετὰ τοσούτων ἀλλων ἄγγέλων — κυριῶν καὶ ἀρχαγγέλων — νεανίδων, εἰσήγοντο κατὰ πρώτον. Εὔτυχεις! ἡ διακαστέρα αὐτῶν ἐπιθυμία εξεπληρώθη καὶ ἡδη δὲν θέλουσι συναγθῆ ἄδρα μὴ ἔχοντα κῶρων εἰς τοὺς αὐλικοὺς χορούς... Ἐγένοντο ἡδη ἕριστοκράτειδες καὶ ἴσοι τινος τὸ ἐπώνυμον δὲν θέλουσι καταδεχθῆ νὰ στεφθῶσιν. "Ω! πλὴν διατί μικρὰ διαφορὰ ἐτῶν τινων νὰ ἥση καλούμενα διως ἐκλάμψωσιν εἰς τὴν χορείαν ταύτην την ἀγλαήν καὶ παρένοι τινες ἐλληνικὸν δυνιώς καὶ τῶν χερουδίμ καλλος ἐστολισμέναι. Τρεῖς ἰδῶς καλλιστεύουσι μεταξὺ πασῶν, αἱ μὲν δύο ἀδελφαὶ, νεωταται καὶ δι' ὅλων τῆς καλονῆς τῶν θελγητρῶν ἐστολισμέναις, ή δὲ τρίτη ἀνοίξεις μόνον τινας τῶν γειτονιστῶν αὐτῆς πρεσβυτέρα, ἐνοῦσσα δὲ πρὸς τὴν καλλονήν καὶ πάσας τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἀγωγῆς τὰς γάριτας. "Ω! τὴν νεωτέραν μάλιστα αὐτῶν νὰ ἴδηται, εἶναι δὲ ἀδάμας, τὸ ρόδον τῆς καλλονῆς καὶ τῆς ἀγνόιητος. Ἀλλ' αἱ μὲν δύο πρώται εἶναι, λέγουσιν, εἰσέτι ἀνήλικοι δπως εἰσαχθῶσιν εἰς τοὺς χοροὺς τούτους, ή δὲ τρίτη εἴσιται θυγάτηρ πατρὸς ἐντίμου μὲν, ἀλλ' οὐκ ἔχοντος ἐνδυμα γάμου· μάτην λοιπὸν αἱ εἰκαὶ αὐτῶν κινηται περὶ τὴν Πλατείαν τῶν ἀνακτόρων.

Ο πρῶτος οὗτος χορὸς ἐτελείωτε μόλις περὶ τὴν τρίτην ὥραν μετὰ τὸ μεσονυκτιον. Ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ ἐξανέστη ὁφοδρά καταιγίς, ἐδόσαν εἰς ἀνεμοι φοβεροί, δ αἰθήρ ὑπὸ δρονιῶν διεσείσθη καὶ ὑπὸ ἀστραπῶν διεσχίσθη, καὶ οἱ καταρράκται τοῦ οὐρανοῦ ἦνει ώθησα... Ἐν τοιούτῳ μεγαλειώ τῆς φύσεως θεάματι, φωτιζόμενοι ὑπὸ τῶν ἀστραπῶν καὶ ποτιζόμενοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ, ἐπέστρεψαν εἰς κλησοι εἰς τὰς οἰκιας των...

Εὐδαιμόνων η Ἑλλάς! χωρὶς οἱ στόλοι αὐτῆς νὰ νικηφορῶσιν εἰς Στλαμῆνα καὶ περὶ τὸ Ἀριεμίσιον, χωρὶς διετὰς αὐθημερὸν νὰ νικήσῃ νίκας, τὴν ἐν Πλαταιαῖς καὶ τὴν ἐν Μυκαλῇ, χωρὶς τὰ στρατεύματα αὐτῆς νὰ διαβαίνωσι τὸν Γρανικόν, νὰ καταλύσωσι τὴν ἀργὴν τοῦ Δαρείου, νὰ εἰσέρχωνται τροπαιοῦχα εἰς Βενδιῶνα, καὶ πέραν Υδάσπου καὶ Ἰνδοῦ ποταμοῦ νὰ ἐλαύνωσι, χωρὶς η Ἀκρόπολις νὰ ταμειέῃ ἐξακισχίλια τάλαντα, ητοι πλείστα τῶν ἔκατων

μαρίων δραχμῶν (νῦν χρεωστοῦμεν τοσαῦτα περίπου), συντηρεῖ τρία Ἰταλικοῦ μελοδράματος θέατρα, εἰς Ἀθήνας, εἰς Πάτρας καὶ εἰς Ἐρμούπολιν. Διὰ τὸ πρῶτον μάλιστα, τὸ καὶ λαμπρότερον, καὶ αὐτὴ ἡ κυβέρνησις συνεισέφερεν ὑπὲρ τὰς 20 χιλιάδας δραχμῶν.

— Πλὴν δὲν ὑπάρχει Ἐλληνικόν, ἐθνικὸν θέατρον καὶ οὐδέτες ποτε νὰ ἐμψυχώσῃ ηθέλησε τὰ διαφορά μέχρι τοῦδε γινόμενα περὶ αὐτὸ δοκίμια, λέγουσι πάλιν δ Μῶμος καὶ ἡ Ἀχαριστία.

'Οποία, Ζεῦ καὶ θεοί! πλάνη καὶ ἔκστασις φρενῶν! Καὶ ποῦ εἶναι εἰς Αἰσχύλοι, οἱ Σοφοκλεῖς, οἱ Ἀριστοφάναι, οἱ Εὐριπίδαι, ὧστε καὶ θέατρον Ἐλληνικόν νὰ ὑπάρξῃ; Ἡ νόσω δὲν ἀναφανῶσι τοσούτοις, πῶς τολμῶσι τινες καὶ τὸ νὰ φαντασθῶσι περὶ θνητοῦ θεάτρου; Οἱ ζητοῦντες τοῦτο δρματίζουσι τὸν σχολαστικὸν ἔκεινον, ὅστις μὴ εἰδὼς πλειν, θήθησε ποτὲ νὰ κολυμβήσῃ καὶ παρ' ὀλίγον νὰ πνιγῃ. 'Αλλ' εἶχε καὶ οὗτος ἱκανὴν ἀγχίσιαν, ὧστε νὰ δρκισθῇ ὅπι δὲν θέλει ἐμβῆ εἰς τὴν θάλασσαν, πρὶν ἡ μάθη νὰ κολυμβᾶ.

'Εκτὸς δὲ τούτου, ἡμεῖς, συντηρητικοὶ ὅντες τὸ φρύνημα, ἡμεῖς ἀπαντῶμεν, ὅτι τὸ Ἐλληνικὸν θέατρον ηθελεν ἀποκοιμίζει τὸ κοινόν, ἐνῷ η ὑπαρξίας Ἰταλικοῦ θεάτρου εἶναι ἔργον ὑψηλῆς πολιτικῆς. Τὸ Ἐλληνικὸν θέατρον δὲν θύ ἐγέννα κόμματα, ἀλλὰ τὸ Ἰταλικὸν γνωρίζουμεν, δητε εἶχε παντοτε φανατικοὺς τοὺς κομματάρχας καὶ τοὺς διπαδούς αὐτῶν φανατικωτέρους τῶν ῥωτσιζόντων, ἀγγλιζόντων η γαλλιζόντων. 'Η δὲ πάλη τῶν θεατρικῶν κομμάτων τοσούτοις ἀεδείχθη ἵσχυρδ, ὧστε παραλύεις ἀείποτε τὴν ἐνέργειαν τῶν πολιτικῶν, δηπος η σκηνὴ ἀποσύρει τὴν προσοχὴν τῶν φιλοπραγμάνων ἀπὸ τῶν βιολετικῶν παραστάσεων, ἀν καὶ κομψῶσι πολλάκις τὰ διδαστόμενα.

Καὶ δυνατοί, αἱ καρδίαις ἡμῶν ἔπαλλον, μὴ διὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ παρελθόντος ἔτους, χάρις εἰς τὴν δωδεκαμελῆ ἐπιτροπήν, στερηθῶμεν ἐφετος Ἰταλικοῦ μελοδράματος, καὶ τότε δὴ τότε καταδικασθῶμεν εἰς τὴν ἀνιάτον ἀττικὴν πλῆξιν, τὴν πασῶν τῶν πλήξιων δεινοτέραν, καὶ ἐνῷ ἐταλαντευόμεθα μέσον βιδιοτήτος καὶ ἀμριθολίας, μέσον φθορᾶς καὶ ἀγθαρσίας, φθάνεις αἰργνης πολυμελῆς ἑταίρια θεατρῶν καὶ θεατριτρῶν, πρωταγωγίσριαν ἔχουσα τὴν Κ. Αιμιλλαρ Κομιρότη, δηλ' μὲν εύμορφον, ἀλλ' ἔμπειρον μελωδό. Μικρὸν δὲ μετά τὴν ἀφίξην της, η ἑταίρια εδώλει τὴν 21 Νοεμβρίου τὴν πρώτην παράστασιν. ἀρξαμένη ἀπὸ τοῦ μελοδράματος τοῦ Βέρδη, δ Ναδογχοδοσορ. "Οσοι ἀθλήται εἶναι η πλεοχή τοῦ δράματος, τοσούτοις η μουσική αὐτοῦ, βελτιωθεῖσα κατά τι ἐπέχει τοῦ μουσικούδατακάλου, εἶναι ἀρίστη πόστον δὲ ὠραῖα ἐρμηνεύεται ὑπὸ τῆς πρωταγωγνήτριας μας, παρτυροῦσιν δησον ἡκουσαν αὐτῆς, καὶ δησον ἀπὸ ἐνθουσιασμοῦ καθεγγέστην ἐπέραν καταλαμβάνονται διὰ τὴν φωνὴν καὶ τὴν τέχνην της. Σύν τῷ θεάτρῳ ἡρχίσαντας τοι πλείστα τῶν τέχνην της. Σύν τῷ θεάτρῳ καθαρίζουμενοι, καὶ οἱ πνευματώδεις νὰ πάλλωσι τὸ ἄκακον δόρυ τῆς ἀγχισιούς των. Πληροῦνται δὲ καταστάσιας τῶν κυριῶν, δητε πάνθημος ἔστεται δ θριαμ-

θος τῆς καλλονῆς κύτων καὶ τῆς χάριτος, καὶ τὸ μέτρον τῆς εὐπισθησίας των, ἀλλά μάλιστα περὶ τὰ βλέφαρά τοῦ συνεχῶς θέλουσιν ὑπολήψει δάκρυα συγκινήσεως καὶ τρυφερότητος.

Όμαδον καὶ ἔξασιον, ἣν θέλετε, τὸ θέαμα τοῦτο, ἀλλὰ προτιμῶμε, αὐτοῦ τὸ πρὸ τῶν δρθαλμῶν ἡμῶν καθεκάσην πρωΐαν τε καὶ ἐσπέρην παριστώμενον, θέαμα θελεῖκαρδίον τῆς εἰς τὰ σχολεῖα φοιτησίας πλήθους κορασίων καὶ ἀρρένων. Τίς βλέπων τὸν διμιοντῶν ἄγγελομόρφων ἔκεινων καὶ ἀθώων παιδῶν, πάσης μὲν ἡλικίας, πάσης δὲ τάξεως, εὐθύμως ἡσοβρῶς δόδευόντων εἰς τὰ ἐκπαιδευτήρια μὲν τοὺς χαρτοφύλακτος των, ἢ τὰ βιβλία καὶ τετράδια των ανὰ τείρας καὶ εὐθύμιοτερον ἐπιστρέφοντων περὶ δεῖλην, δὲν ἀγαλλάσαι ἄρχτον καὶ ἔγκαρδον ἀγαλλίασιν; Πλειστερα παρ' αὐτῶν προσδοκᾶν πατρίς ἡ ἱκτῶν θεατριστῶν καὶ θεατριστρῶν μας ἀγαθά. Πρὸς δὲ μαρτυρεῖ τοῦτο ὅτι ἂν τὸ ἀλλα πάντα παρ' ἡμῖν χωρῶσι πρὸς τὰ δόπιστα καὶ διαρθείρωνται, πλὴν δὲ παιδεῖα διαδιδεται καὶ ἡ διανοητικὴ ἀνάπτυξις προοδεύει.

Ναὶ, τοῦ Χάρωνος τὸ πορθμεῖον δὲν ἀναχωρεῖ κανὸν ἐκ τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὰς ξερφάδεις ὅχθος τοῦ Ταρπίσου μεταξὺ ἀλλων, διεπόρθμευτε δύο μὲν Γερουσιασταῖς, τὸν Στρατηγὸν Ἰατράκον, καὶ τὸν Μαρκοπολίτην, ἵνα δὲ βουλευτὴν, τὸν Πάγχαλον ἐκ Κέας, ἀλλὰ καὶ οἱ λαμπαδεῖς τῶν ὅρθρεύνων καὶ τοῦ Υμεναίου συνεχῶς τὸν Ἀττικὸν δρέζοντα ἐλαρύνουσιν. Ἀλλοτε αἱ Ἀθῆναι ἔμπεμπον ἐτήσιον δασμὸν ἐπὶ τὰ περιθένων βορὸν εἰς τὸν ἐν Κρήτῃ Μινώταυρον, ἀλλὰ σῆμερον αἱ Ἀθῆναι λαμπάνουσι τὸν φόρον τῶν κορασίων, δεχόμεναι παρ' ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς γῆς τὰς νύμφας των. Ἐωράσθησαν οἱ γάμοι φίλου μας στενωτάτου μετά νεκνίδος γῆλ κείσι καὶ χαριεστάτης, ἐπίσης λαμπροὶ ὡς οἱ παρ' ἡμῶν περιγραφέντες τὸν Ὁκτώβριον. Καὶ ἐνταῦθα ἡ συρροὴ ἦν πολλὴ καὶ ἀκλεκτή, ἀλλὰ τὴν λέμψιν τῶν νεκνίδων μας, ὃν πολλαὶ τοσοῦτον ἤσαν ἐράσμιαι, ὥστε ἀπειληπτία καταλαυδάει πάντα νέον ἐπίγχυμον, δημοσιόλως σύζυγον ὃς; αὐτὰς θέλει ἐπιτύχει.

Καὶ ταῦτα μὲν ταῦτα Ἑλλάδη, ἐν δὲ τῇ Εὐρώπῃ οὐδὲν κοινωνικῶς ἀξίον λόγου συνένθη. Οἱ βιομηριομόδοι (ἥσοι ἡ νέα ἀνδρικὴ ἐνδυμασία τῶν γυναικῶν) ἔμεινεν, δῶς φαίνεται, στάσιμος, διότι δλίγατ τῶν γυναικῶν στέργουσι τὰ γυναικεῖα αὐτῶν θέλγητρα καὶ προνόμια ν ἀπεκδυθῶσιν ἀντὶ τῆς ἀνδρικῆς ἀσηματίας.

Καὶ τωόντι, ἐν τῷ προηγηθέντι φυλλαδίῳ τῆς Εὐτέρης μετεφέραμεν τὴν περὶ γυναικῶν χρίσιν πνευματώδους τίνος Γάλλου Ιατροῦ, ὅστις ἔξετάσας ταύτας φυσιολογικῶς, ἀπέδειξε πόσον ὑπὸ τοῦ ἀνδρικοῦ φύλου ἐσυκοφαντήθησαν. Καὶ αὐτὸς δὲ βασιλεὺς Σολομῶν, δὲ τοσαύτην πρὸς τὰς γυναικας δειξας ἀδυνατίαν, καὶ διὰ τοῦτο σοφώτατος ἐπικληθεὶς, πικρίαν πολλὴν ἔξεχεται κατ αὐτῶν. Εις Μή ἐκκλίνατο, οὐδὲ, λέγει εἰς τὰς Παροιμίας του, εἰς τὰς δύος αὐτῆς (τῆς γυναικός) ἡ καρδία σου, καὶ μὴ πλαυηθῆς

· ἐν ἀτραποῖς αὐτῆς, πολλοὺς γάρ τρώσασα καὶ εἰς βέβληκεν . . Υπὸ τοσαύτης δὲ κατελήφθη γυναικοφοβίας, ὡς τε «μὲ, ἐπιφωνεῖ, μὴ, μὴ σὲ νικήσῃ καλλούς ἐπιθυμία, μηδὲ ἀγρευθῆς σοῖς ὁρθαλ» μοῖ, μηδὲ συναρπασθῆς ἀπὸ τῶν αὐτῆς βλεφάρων.»

Οἱ μᾶλλον λοιπὸν ἀγαπήσαντες τὰς γυναικας ἐγένοντο καὶ οἱ πικρότεροι αὐτῶν κατήγοροι; Ὡ! ἀντιφάσεις, δχι ποιητικαὶ, ἀλλ' ἀνθρώπιναι! Διετί τοῦτο; — Αἴ! ἀπομακρυνόμεθα, διότι αὐτή των μάλιστα ἡ ἄγραπη ἐρρίψεν αὐτοὺς εἰς τὸν Πυριφλεγέθοντα τοῦ τρόμου καὶ τοῦ φόβου τούτου. Η γυνὴ ἀγαπωμένη, πολλὴν ἀπαιτεῖ λεπτότητα καὶ τέχνην, καὶ ἐνταῦθι μάλιστα ἀρμόζει τὸ ἀρχαῖον ἐκεῖνο ἀπόφθεγμα, εμηδὲν ἄγαν».

Τοῦτο συναναστροφὴ ἐσπερινὴ εἰς οικίαν τινα, δεχομένην καλὸν πάντατε κόσμον. Παρῆσαν αὐτοῦ γερουσιασταὶ καὶ γερουσιατροί, βουλευταὶ καὶ βουλευτῶνται, καὶ κατὰ τὸ σύνηθες, ὡς τὸ ἄρτυμα τῆς συναναστροφῆς, νέοι τινες ἀμύστακοι καὶ γενειηταὶ καὶ κόροι τινες πάντοτε πολυθέλγητοι. Ἐκ τῶν κυρίων οἱ μὲν ἦσαν Ἑλληνιστοί, οἱ δὲ εὐρωπαῖςτι ἐνδεμμένοι, ἦσαν δὲ καὶ εἰς ἡ δύο βρακοφόροι, ἐκ δὲ τῶν κυρῶν, οἱ μὲν πρεσβύτεροι ἐφόρουν τὴν ἐλληνικὴν λεγομένην ἐνδυμασίαν καὶ τὸ ἀκομψόν ἀνδρικὸν φέσι, αἱ δὲ νεώτεραι ἀπασται κατὰ τὸν τελευταῖον τῶν Παρισίων συρμὸν ἦσαν ἐγκεκορδυλημέναι. Εὕτυχάς, η συναναστροφὴ δὲν ἔν τοιούτην, καὶ διὰ τοῦτο ἐπεδίκυνον οἱ δειλοὶ εἰς ταύτας φονοτατελοφόροι τὸ γοργὸν αὐτῶν πνεῦμα, καὶ τὰ πλούσια γελέκια καὶ μειτάνια των, οἱ δὲ εὐρωπαῖςτοι, καλλωπισταὶ τινες καὶ θεραπευταὶ τυχόντες (1) καὶ τινες αὐτῶν ἀρτι ἐκ τῆς Εὐρώπης ἐπανακάμψαντες, χαριέστατα να προσφερθῶσιν ἐφιλοτιμοῦντο, καὶ πνεύματος πιεσόντας νὰ ἐκτοξεύωσιν δλμούς, . . δὲν εἶχον δημως πῦρ οἱ δλμοι αὐτῶν. . . . Τὴν συναθροίσιν δὲ ταύτην συνεπλήρου, ἐλθόν τελευταῖος καὶ ὡς ἐπικόσμημα τῆς δῆλης δημηγύρεως, καὶ τις λόγιος καὶ καθηγητής, νεόγαμος μὲν, ἀλλ' εἰς τὴν τάξιν τῶν ἀγάμων εἰσέτει ἀγαπῶν νὰ τάττεται.

Τῶν βουλευτῶν καὶ Γερουσιαστῶν ἔκαστος ἔξυμενει τὴν ἀνεξητησίαν τοῦ χαρακτῆρός του, τὰ κοινοβουλευτικὰ κατορθώματά του, ἀντεπολιτεύετο κατὰ τοῦ ὑπουργείου (ὅπισθεν), καὶ τὴν κατάστασιν τῆς Ἑλλάδος ἐλειεινολόγει, ὡς ἐπιλογον δὲ τὰς παλαιὰς καὶ νέας πρὸς τὴν πατρίδα ἐκδουλεύεταις του ἀπηρίμει, ἀν καὶ οὐδέποτε ἵσως ὡσφράνθη τὴν πυρίτιδα, καὶ ὑποκλεινέστατος διετέλεσε πάντοτε θεράπων τῶν ἴσχυρῶν τῆς δημέρας καὶ τῶν ὑπουργείων.

(1) Τῆς λέξεως ταύτης ἐχρησάμεθα εἰς τὴν σημασίαν τῆς ἡρούλασθα, εὐφυεστάτης, ἀλλ' ἀγοραίας λέξεως πρὸ τίνος εὐφυῶς εἰσαχθείσης, εἰς τὸ λεξικὸν τῆς γελαίας, μετὰ τῆς παραγώγου ἡρούλασθα, μηδὲν ἀρμόζει καὶ τῆς ἐκφραστικοτάτης λέξεως μασχομάγκα.

Αἱ κόραι καὶ οἱ νέοι τῆς οἰκίας ἀνήκοντες εἰς μηγάδες γονεῖς, αὐτόχθονες δηλαδὴ καὶ ἑτερόχθονες, ἐπαιδεύθησαν αἱ μὲν εἰς τὸ τῆς Ἔταιρίας σχολεῖον, οἱ δὲ εἰς τὰ Γυμνάσια καὶ τὸ Πλανεπιστήμιον, διδάκτορες μάλιστα τινὲς αὐτῶν ἀναγορευθέντες. Αἴρην; ήκουεθῆσαν αἱ ἀρμονικαὶ προανακρεύσεις τοῦ χυμάλου, αἰτινες διέκοψαν τὰς ἔκτος τῶν βουλῶν βουλευτικὰς ἀγορεύσεις, — καὶ ἡ πρεσβυτέρα τῆς οἰκογενείας θυγάτηρ ἔμελψεν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον μετρίως μελοδραμάτιων τεμάχια. Πλὴν ἵ· αἱ ίδιασθήτες ἀληθῆ καὶ καθαράν ἐλληνικὴν συναναστροφὴν, ἀναμίζατε εἰς τὰ προλεγθέντα καὶ νέφη καπνοῦ, ἔξερχομένου ἐκ τῶν σιγάρων τῶν καπνιζόντων, καὶ ἐν μέσῳ τῆς ἡμιευξωπαῖκῆς κομψότητος καὶ πολυτελείας, φαντάσθητε παρατεθεμένου ἐπὶ τῆς στρογγυλῆς τραπέζης δοχείον πλήρες τῶν σιγάρων τούτων, ἄτινα πολλάκις αὐτῇ ἡ οἰκοδέσποινα κατασκευαζεῖ (καὶ ἡ τέχνη αὐτῇ εἶναι ἐν τῶν προτερημάτων τῆς καλῆς οἰκοδεσποίνης). Ἐνῷ δὲ οἱ νέοι, ἐν οἷς καὶ δι νεαζῶν καθηγητής, ἐφιλοιποῦντο νὰ κατασκευάσωσι κομψότετα καὶ λεπτότετα διὰ τὰς κυρίας καὶ τὰς νεανίδας σιγάρας, (καπνίζουσιν ἔνιστε καὶ οἱ νέοι μας) τῶν νέων τις ἔχων βαθύτερον τῶν ἄλλων πώγωνα, ἐφερε τὸν λόγον περὶ τῶν γυναικῶν, τὴν μαρτυρίαν τοῦ ἀρθρου τῆς Εὐτέρπης ἐπικαλούμενος εἰς πᾶν αὐτοῦ ἐπίγραμμα.

— Ἀνούσιοι οἱ χαριεντισμοὶ του, παρετήρητε, νεαρά τις κυρία εἰς τὴν θυγατέρα τῶν οἰκοδεσποτῶν. Αὕτη δὲ ἐπαυσεν αἰφνής μουσουργοῦσα, καὶ

— Ποῖα παρακαλῶ, τὰ ἔξιχα προτερήματα καὶ αἱ ἀρεταὶ τῶν ἀδρῶν; εἰπε πρὸς τὸν νεανίαν ἀποτεινομένην. Ἡ γυνὴ, ἀν., ως ἐκ τῆς ίδιουσυγκρατίας της, ἔχη ἀδυναμίας, κέκτηται ὅμως καὶ ἀρετὰς τοιαύτας, αἵτινες δλας τὰς ἀδυναμίας αὐτῆς ἔξαγοράζουσιν, ως εἰς αὐτὸ τοῦ ἱατροῦ τὸ ἀρθρον ἀποδεικνύεται. Ἀλλ’ οἱ ἄνδρες κακούργουσιν ἐκ προμελέτης, ψυχραῖς φρεσὶν, οὔτως εἰπεῖν. Αἱ γυναικες ἀροσοῦνται μέχρις ἡρωϊσμοῦ, προσηλοῦνται μέχρις αὐταπαρήντεως, ἐλεούσι τοὺς δυστυχεῖς, τοὺς τεθλιμμένους, καὶ συμπάσχουσι μετ’ αὐτῶν, ἔταιμαι νὰ πράξωσι πᾶσαν θυσίαν ὑπὲρ τοῦ ἀγαπωμένου ὄντος. Ἡ καρδία αὐτῶν εἶναι τομεῖον στοργῆς καὶ ἐλέους, ἡ δὲ ψυχὴ αὐτῶν δὲν γνωρίζει τὸ μῆσον, τὴν ἔχθραν, τὴν ἀχαριστίαν. Ἀν δὲ ἔχωσιν ἐλαττώματα, εἶναι ταῦτα τὰ ἐλαττώματα τῶν προτερημάτων των.

— Ο νεανίας, ὅτις ἐνόμιζεν ἔσατὸν εἰδημονέστατον εἰς τὰ περὶ γυναικῶν, καὶ πρὸ μικροῦ δεινὸν ἐπαθεν ὑπὸ γυναικῶν τίνος ἀπάτην, δι νεανίας μας ἐκ τῆς μιᾶς κρίνων δλας, δὲν συνεφώνει μετὰ τῆς στωμάτου καὶ ἐφυσοῦς νεανίδος.

— Ἀφοῦ δὲ σεῖς οἱ ἄνδρες, ἔξηκολούθησε λέγουσα ἡ δεσποσύνη, τοσοῦτον φρονεῖτε ἔσατοὺς τῶν γυναικῶν ὑπερόχους, καὶ νομίζεσθε ὄντα τινὰ ἀνώτερα, πῶς τοσοῦτον καταβιβάζεσθε, ὥστε νὰ πολεμῆτε ἀκαταπαύστως τὰς ἀδυνάτους αὐτὰς καθ’ υμᾶς γυναικας;

— Ναὶ μὲν, πολεμοῦμεν τὰς ἀδυναμίας των, ὃλλ’ ἡ χάρις των εἶναι τοσαύτη ὥστε δὲν δυνάμεθα καὶ νὰ μὴ τὰς λατρεύωμεν, ως μήτηρ τις τὸ χαῖδευμένον τέκνον της, ως φίληππός τις τὸν δργῆλον καὶ ἀπειθῆ, ἀλλ’ δράσον καὶ εὐγενὴ ἴππον του.

— Καὶ ἐν τούτοις ἡ λατρεία τας αὕτη πρέπει νὰ ἔναι πολλὰ ἐπιπλαίος, διέτι διαμοιράζεται πρὸς ἔλας, προσέθηκεν ἀλλη τις κυρία, παθοῦσα φαίνεται ἐκ τῆς ἀνδρικῆς ἀστατίας.

— Εἶναι ἡ τὴν δποίαν ἀφοσιεῖ τις, διαν εἰσερχόμενος εἰς εὐθαλῆ τινα καὶ δράσον κηπον, θαυμάζει δλα τὰ ῥόδα καὶ τὰ ἄνθη, καὶ εὐχεται, εἰ δυνατὸν, νὰ ἔχῃ ἁνθοδέσμην ἐξ δλων, ἀπεκρίθη δι νεανίας, βλέψεις θριαμβευτικῶς καὶ τὸν μύστακα του συτρέφων.

— Τότε λοιπὸν μὴ δινομάζεις τὰς γυναικας, ἀλλ’ υμᾶς αὐτοὺς; ἀστάιους, εἰπε γοργῶς υπολαβοῦσα ἡ αὐτὴ κυρία.

Εἰς τὴν ἀδόκητον ταύτην καὶ κεραυνοβόλου παρατήρησιν δι νέος ἐκόμβωσεν, ἔμεινεν ἀναπολόγητος καὶ ἐσιώησεν. Ἡγέθη ἡ κοπίς τῶν λόγων του. Καὶ ἡμεῖς συντατόμεθα, ὅχι βεβαίως τῷ Σατανᾷ, ἀλλὰ τῇ γνώμῃ τῆς εὐφυοῦς ταύτης κυρίας καὶ εἰλικρινῶς πιστεύομεν καὶ διμολογοῦμεν δι τι κατὰ πάντα σχεδὸν αἱ γυναικες εἶναι τῶν ἀνδρῶν ὑπέρτεραι εἶναι τὸ ἀριστούργημα ἐν ἐνὶ τῆς Πλάσεως. Καὶ αὕτη μὲν ἡ ὁριστικὴ περὶ τῶν γυναικῶν συζήτησις. Ἀνάγκη δὲ ἐπὶ τέλους νὰ προσθέσωμεν δι τι ἐν τῇ συναθροίση ταύτη ἐλήρθη δι’ δψιν, τῇ προτάσσει τοῦ καθηγητοῦ, καὶ τὸ περὶ γυναικείας ἐνδυμασίας. Απεφασίσθη δὲ αἱ Ἐλληνίδες νὰ μὴ παραδεχθῶσι μὲν τὸν βλουμερισμὸν, νὰ ἔξοστρακίσωσιν ὅμως τὰ ἄκομψα φρέσια, τὰ πολυδάπανα καπελῆρα, νὰ καλύπτωσι δὲ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, δσάκις ἔξερχονται, δι’ ἀπλοῦ μόνον πέπλου, ως ἐπραττον αἱ ἀρχαῖαι Ἐλληνίδες, η διὰ τοῦ χαριεστάτου τῶν Βυζαντίδων σκουφάματος, νὰ ἐνδύωνται μόνας τὰς ἐν Ἐλλάδι τεχνουργουμένας μεταξιάτας ἐσθῆτας, τὸ δὲ σύνηθες ἐνδυμάτων νὰ ἔναι, τὸ δὲ διὰ τοῦ θέρος ἐκ βαμβακεροῦ τινος ὑφάσματος, τὸν δὲ χειμῶνα ἐκ σαλλοῦ ἀπὸ ἔρια καὶ βαμβάκια ἐλληνικὰ κατασκευαζομένων, νὰ ἔξορισθη δὲ πᾶν ἐπείστακτον κόσμημα καὶ πᾶν ψιμύθιον. Εἰς τῶν βουλευτῶν εἶπεν δι τι θέλει ὑποβάλλει εἰς τὰς Βουλὰς περὶ τούτου νομοσχέδιον, δὲ καθηγητής, δι τι θὰ διδάξῃ ἀπὸ καθεδρας, ἐν μοίρᾳ παρεκβάσεως, ως μεθημάτι περὶ πολιτικῆς οἰκονομίας ἡ ποιήσεως.

Πλὴν . . . διατὶ ἐπροφέραμεν τὴν πυριφλεγῆ τῆς ποιήσεως λέξιν; δὲν ἐκεραυνοβολήθη αὕτη ἀπὸ πανεπιστημιακῆς καθεδρας; Εκεραυνοβολήθη γατ, ἀλλὰ δὲν κατέπεσεν ὡς τὸ ψυρυτοῦ εἴδωλον τοῦ Βααλ, καὶ ιδού δι Ράλλειος ποιητικὸς ἀγών προεκηρύχθη, δέκα δὲ ποιητῶν δέκα δέκα καὶ πτερόεντα βέλη ἀκονίζονται καὶ θέλουσι τοξευθῆ ἵνα ἐκδικήσωσι τὰ περιβολεῖσθαι τῆς νεοελληνικῆς ποιήσεως Μούσαν. Οι φίλοι τῆς πατρίου ποιήσεως μὴ κρίνωσι περὶ τῶν ποιητῶν ἡμῶν ἀπό τινα μαρτυρολόγια των. Εἶναι

ταῦτα ή νεότητος πολλής η πολλής φιλίας πρεσβύτα. Δὲν συγκατηρίθμησαν καὶ ήμᾶς, εἰς τὴν φαεινὴν τῶν ποηηῶν πλειαδα! ήμᾶς, μόλις ἔχοντας τὴν ἀξίωσιν ν' ἀντιγραφῶμεν ταπεινοὶ εἰς τὸν ταπεινὸν καὶ ἀφεγγῆ πλανῆτην τῶν ἐργογράφων; . . . Πόσους δὲ ἄλλους ὄντας ποιητὰς παρέλειψαν, διότι οὐδὲ καὶ ἤκουσαν περὶ αὐτῶν!

Απειθήσαμεν τοὺς ἀθανάτους στίχους τοῦ Boileau καὶ πολλάκις τὴν ἀλήθειαν αὐτῶν ἐξ ίδιας πείρας ἐπιβιώθημεν. Εὐχόμεθα νὰ ἔχωσιν αὐτοὺς ὑπ' ὅψιν καὶ πάντες, ὅσοι τὸν ὄργιλον καὶ πτερόεντα Πήγασον ν' ἀναβῶσι διανοῦνται. Ο Βελλεροφόντης μεθυσθείς ποτε ἐκ τῆς εὐτυχίας, τὸν θεῖον ἵππον ἐφαντάσθη νὰ ἴππεύσῃ,

«Οιε πτερόεις
ἔρχεψις Πάγασος
δέσποταν, ἐθέλοντ' εἰς οὐρανοῦ σταθμοὺς;
ἐλθεῖν μεθ' ὁμάχυριν, Βελλεροφόνταν,
Ζηνὸς... » [Πίνδαρος].

Ίδου δὲ εἰς στίχοις τοῦ Boileau δι' ὃν ἀρχίζει καὶ ἡ Ποιητικὴ αὐτοῦ τέχνη.

C'est en vain qu'au Parnasse un téméraire
auteur
Pense de l'art des vers alteindre la hau-
teur, κλπ.
Pour lui Phébus est sourd et Pégase est
rétif.

Τούτους δὲ φίλος ήμῶν τις ἐκ τῶν ἀγωνισθησ-
μένων οὕτω πως μετεγλώττισεν ἐλευθέρως,

Ματαίως εἰς τὸν Πιρνασὸν νὰ ἀναβῇ πασχίζει
Ἐκείνος, δι' οὐρανὸς δὲν ἐπλασ' ἀσιδὸν,
Οὐδὲ ἐγλυκοφίλησεν ή Μοῦσα — δι' αὐτὸν
Ο Φοῖβος ἐθελοχωφεῖ κ' ὁ Πήγασος λαχτίζει.
Μή λοιπὸν μάχην χάνετε τὸν χρόνον στοιχουρ-
γοῦντες.
Κ'ός Μοῦσαν τῆς ποιήσεως τὴν Ἐριννοῦν φρονοῦντες,
Νί preñdre pour génie un amour de rimer.

Διότι « εἰσὶν καὶ ἐν Μούσησιν Ἐριννύες » ἔλεγον
οἱ δαιμόνιοι προπάτορές μας.

«Ωρα δὲ ν' ἀφίσωμεν τοὺς ἕηροὺς τούτους καὶ ἀχά-
ριτας λόγους καὶ νὰ διμιήσωμεν εἰς τὴν χαριτόδρυ-
τον ήμῶν ἀναγνώστριαν περὶ τῆς Ἐλληνίδος ποιητρίας,
ἥς ποιήσις τρυφερὰ δημοσιεύεται ἐν τῷ παρόντι φυλ-
λαδῷ.

«Η Κ. Εὐφροσύνη Σαμαρτσίδου, ήτις εἶναι γυναστὴ
ἥδη εἰς τὸ Πανελλήνιον διὰ τῶν διαφόρων ποιησών
της, δημοσιευθεῖσῶν εἰς τὸν Τηλέγραφον τοῦ Βο-
σπόρου, τὴν Ἀμάλθειαν, τὴν Πατρίδα τῆς Κερκύ-
ρας, καὶ διὰ τοῦ ὑπ' αὐτῆς ἐκδοθέντος ἐν Κωνσταντι-

νουπόλεις γυναικείου περιοδικοῦ συγγράμματος ή Κυ-
ψέλη, εἶναι τὸ πρῶτον εὔωσμον ἄνθος, η πρώτη, νο-
μίζουμεν, Ἐλληνὶς ποιήτρια, ην ἀνιδεῖσαν οἱ νεώτεροι
χρόνοι εἰς τὴν πατρίδα τῆς Σαπφοῦς, τῆς Κορίννης, τῆς Τελεσσοῦ, τῆς Ηρίνης.

Η κυρία Εὐφροσύνη ἐγεννήθη καὶ ἀνετράφη εἰς
Σκύρον, ηγετον, ἐν ᾧ, οὐ μόνον τοῖς, ἀλλ' ἵσως καὶ
νῦν ἔτι εὑτε φαντάζονται διὰ τὴν γυνὴ δύναται νὰ διδα-
χθῇ γράμματα καὶ νὰ στολισθῇ ἀπὸ τοὺς ἀμαράν-
τους τῆς παιδείας στεφάνους. Περιστάσεις λοιπὸν καὶ
συνδυασμοὶ ἔχτακτοι (διότι ἐγεννήθη καὶ προώρισται
ποιήτρια) συνήργησαν ὥστε ἡ νεᾶνις Εὐφροσύνη, μόνη
καὶ ἡ πρώτη μεταξὺ δλων τῶν Σκυρίων γυναικῶν ἀρ-
χίση διδασκομένη γράμματα καὶ νὰ πορεύεται μετὰ
τῶν ἀρρένων εἰς τὸ Σχολεῖον, ἵνα ἀκροσοῦθῇ τῷ ἐγκυ-
κλῳ μαθημάτων. Ὅτε ηγίστι κατὰ πρώτον νὰ δι-
δασκεται τὸ ἀναγνώσκειν ὑπὸ ιερέως τινος συγγε-
νοῦς της, διὰ ἄγαθὸς οὗτος ἀνήρ τοσοῦτον ἐξεπλάγη
ἐκ τῆς θαυμασίας πρὸς τὸ μανθάνειν δεξιότητος τοῦ
κορασίου, ὥστε διεκεῖ·ωτε τοῦτο εἰς τὸν πατέρα αὐ-
τῆς μετὰ δακρύων χαρᾶς, καὶ μετ' οὐ πολὺ τὸ κορά-
σιον ἀξιωθῇ νὰ ἔμαι δ μόνος ἀναγνώστης τοῦ Ἀπο-
στόλου εἰς τὴν ἔκκλησίαν. Ἀλλὰ τὸ ἀσύνηθες τοῦτο
εἰς τὴν νῆσον ἐκείνην φεινόμενον κόρης γραμματισμέ-
νης ἐξέπληγτε τοὺς πάντας, ἀποροῦντας καὶ κατα-
κρίνοντας μαλιστα τὴν νέαν, διὰ ἀπομεκρύνεται τοῦ
προσορισμοῦ τοῦ φύλου της — τῆς ἡλικατίης. Καὶ τῷ
ὅτι, διὰ ἔμενεν εἰς Σκύρον, η νεᾶνις διλίγην ἥθελεν
ἀπολύτει ὡρέλειαν ἐκ τῶν γραμμάτων, οὐδὲ ἥθελον
ἴσως ποτὲ οἱ δάκτυλοι αὐτῆς φυύσει τὴν καλλιέλ-
λαδὸν λύραν τῆς ποιήσεως. Πλὴν ξένος τις ἔτιχε γὰ
διέλθη ἐκεῖθεν, διατρόδος Κ. Σ. Σαμαρτσίδης, Ζα-
κύνθιος τὸ γένος, διτοις ἕβδων τὴν νέαν, τὴν μὲν ἡμέραν
πορευομένην εἰσέτι μετὰ τῶν ἀρρένων εἰς τὸ
Σχολεῖον καὶ ἀκροσοῦντη τὰς παραδόσεις τῶν ἐλλή-
νων λογογράφων καὶ ποιητῶν, μετὰ τὸ σχολεῖον δὲ
περιστοιχιζομένην ὑπὸ νεανίδων ἀλλῶν, μεταξὺ τῶν
δοπίων ἀνυψοῦτο ὡς καλλικομός τις δρῦς ἐν μέσῳ
ἄλλων ταπεινοτέρων δένδρων, διτάσκουσα εἰς αὐτὰς διά-
φορα χειροτεχνήματα (διότι καὶ εἰς ταῦτα αὐτοδιά-
κτος σχεδὸν ἐπέδωκε), καὶ παραπτήρησας τὴν σπανίαν
ἐκείνην τῆς νέας εὐφύτεν, ἐζήτησε τὴν γείρα αὐτῆς πε-
ρὰ τῶν γονέων της καὶ τὴν ἐνυμρεύθη. Μετά τινα
χρόνον ἥκολούθησε τὸν σύληγόν της εἰς Κυδωνίας, εἰς
Κωνσταντινούπολιν καὶ τελευταῖον εἰς Λέσβον, τὴν
πατρίδα τῆς Σαπφοῦς, δθειν κυρίως ἥκουσθησαν κατὰ
πρῶτον οἱ ἑρατεῖοι φθόγγοι τῆς λύρας της. Μένον δὲ
πρὸ ἐνὸς ἔτους ἥλθεν εἰς Σύρον, χάριν τῆς ἀνατροφῆς
τῶν τέκνων της (εἶναι δὲ μήτηρ πέντε ἀνηλίκων τέ-
κνων, ὡς τὰ τέσσαρα κοράσια) δποι εἴκη μέχρι τοῦτο
ἀγνωστος, τοῦτο καὶ ἐπιθυμοῦσα. «Μήτηρ πολυα-
ριθμοῦ καὶ ἀνηλίκου οίκογενείας, λέγει γράφουσα
πρὸς ήμᾶς ἐπὶ τῇ περιστάσει δημοσιεύτεως τινος γε-
νομένης ἐν παντελῇ αὐτῆς ἀγνοίᾳ, « δὲν ἥλθον εἰς
» Σύρον ἵνα δοξασθῶ. Εἶμαι εἰς τὴν ἔξορίζειν ταύτην
» μόνον καὶ μόνοι διὰ τὰ τέκνα μου, περὶ τῶν δοπί-
» ων χρεωστῶ νὰ φροντίζω, καὶ δχει πλέον περὶ ἐ-
» μαυτῆς γινώσκω τὴν ἀδυναμίαν μου, καὶ ἀν κα-

» ποτε γράφω τι, πράττω τοῦτο πρὸς μόνην ψυχα-
» γωγίαν μου, διότι ὁ βίος μου ὑπάρχει μονότο-
» νος πάντας . . . δ στέφανος τῆς ἐλευθερίας δά-
» φνης δ' ἀλλην κεφαλήν, παρὰ τὴν ἰδεῖκην μου εἶναι
» πορωρισμένος ὑπάρχουσι σημερον τοσαῦται διτιώς
» πεπιθευμέναι Ἐλληνίδες . . . ο Θευμαστὴ καὶ
» ἀξέπαινος μετριοφροσύνη, η δὲν ἔχουσιν δῆλοι οἱ
ποιηταὶ μας.

Καί οὗτη μὲν ἡ σύντομος καὶ ἀπλουστάτη τῆς Ἐλ-
ληνίδης ποιητίας βογγραφία, περὶ δὲ τῆς ποιητικῆς
αὐτῆς ὕξις γράφει ἐν τῷ παρόντι φυλλῳδῷ ὡντῷ κα-
τὰ πάντα κατάλληλος ν' ἀποφνήῃ, ὡς κατέχων
ἡδη μίαν τῶν καλλίστων ἐν τῷ Ἐλληνικῷ Παρνασ-
σῷ θίσιν.

A.

Συνέβη τοῦτο — ὅχι ἐν Ἀθήναις βοτίων, διοποῦ
τοῦ Ἐφεσίου ἀπεκόπησαν τὰ πτερά, καὶ τὰ αἰσθη-
ματα ἡ ὄντα εἰσὶ, ἡ καθεύδουσιν — συνέβη εἰς Πα-
ρισίους, τὴν αἰλασικὴν γῆν τῶν ἵρωτων.

« Η Ἐδδίγη εἶναι γλυκεῖς καὶ μονογενῆς θυγάτηρ
τοῦ γηραιοῦ Βαρώνου Β. . . . ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ
διατελοῦντος ἐστὶ ἀρέσει καὶ πρό τυνος χηρεύσαντος.
Μόλις εἰκοσάκις ἤνθισε τὸ ἔστροπον τῶν ἐτῶν αὐτῆς,
ἐστολισμένης διδ κάλλους ἔξουσον καὶ ἀνατροφῆς λαμ-
προτάτης. Τις κομψὸς καὶ ἀριστοκράτης νέος δὲν φι-
λοτιμεῖται νὰ θεραπεύῃ τοικύτην κόρην σπανίαν; ἀλ-
λὰ πρὸς ἀπάτας τὰς περιποίησις καὶ τὴν λατρείαν,
ἡ γλυκύθυμος κόρη δείκνυται καὶ τῆς χιδίος ψυχρο-
τέρα καὶ μειδίαμά τι μόνον μελαγχολικὸν καὶ στιγμι-
αῖον θίγει τῆς ώραίς μορφῆς της τὴν ἐπιφάνειαν, ὡς
ἡ πτερύξ τῆς ἀλκύονος, τῆς ἐπὶ τῷ ἀρρώνι τῶν κυ-
μάτων περιπατούμενης. Ασχαλλεῖ τὴν ψυχρότητα ταύ-
την θλέπων δι γηραιὸς καὶ φιλοτοργότατα ἀγαπῶν
αὐτὴν πατέρη, καὶ τὸ αἴσιον τῆς ἀξιερερίας τεύτη; νὰ
κατανοήσῃ δὲν δύναται. 'Αλλ'

« Εἰπὲ, Θεά, κρυφίων ἐπιμάρτυρι λύγνου ἴρω ω», «
λέγε, τιποτε τὴν κερδίαν τῆς νέας ἀπαθῆ πρὸς τὴν
κοινὴν ἐκείνην λατρείαν καθίστα; Δυνατὸν, ὑπὸ
μορφὴν ἄγγέλου, μαρμάρου νὰ καλύπτεται ἥτορ; —
Ω! δχι, ἡ καλλονή τῆς γυναικὸς τὸ μέτρον εἶναι τῆς
εὐεισθῆσις τῆς.

« Νικᾶ δὲ καὶ σίδηρον καλή τις οὖσα, »

λέγει δι χαριεὶς ποιητὴς Ἀναχρέων.

« Η Ἐδδίγη ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ εἰσέτη σύζα,
συνεδέθη διὰ δειμῶν στενωτατῆς φιλίας μετὰ τῆς
Θυγατρὸς πλουσίου τυνος μεγαλεμπόρου. Εἶχε δὲ ἡ
νέα αὐτῇ ἀδελφὸν χαριέσσιαν, διτιών τοικύτην ὡντόνος εἰς
ἐπίσκεψιν τῆς ἀδελφῆς του, παρετρήθη ὑπὸ τῆς Ἐδ-
δίγης, καὶ μέχρι τέλους, τοῦ τοξίτου θεοῦ ἀναμιχθέν-
τος, δ νέος καὶ ἡ κόρη ἡγαπηθῆσαν περιπαθῶς, καὶ
δι συμβίσιν πάντοτε εἰς τοὺς νέους, ὠρκίσθησαν ν' ἀ-
ποθάνωτι μᾶλλον ἢ νὰ ζήσωσιν εἰς τὸ ἔξης κεχωρι-
σμένοι.

Βλέπων ἐν τούτοις δ νέος τὴν μεγάλην προσπά-
θειαν τοῦ πατρὸς εἰς τὸ ν' ἀποκαταστῆση τὴν θυγα-

τέρα του, παρευτικόθη καὶ αὐτὸς δις μνηστήρος. Ἀνή-
καν εἰς ἔντιμον καὶ πλουσίαν οἰκογένειαν, νεωτερὶ δὲ
εἰς τὸν σύλλογον τῶν δικηγόρων εἰσιλθὼν, ἥλιπιζεν, ὅ-
τι δὲν ἦθελε ἀποτύχει. Πλὴν δ πατέρη τῆς Ἐδδίγης, ἥρχαλος καὶ προληπτικὸς ἀριστοκράτης, ἀπέρριψε τὴν
τοῦ νέου αἵτησιν, φρονῶν ἀτιμίαν του νὰ κηδεύσῃ μετὰ
οἰκογενείας μὴ ἔχοντος εὐγενείας τίτλου.

Αλλὰ πρωτίν τινα ἡ οἰκία του βρήκων ήν ἀνισα-
τωμένη, ἡ Ἐδδίγη ἐνελήρηθη καὶ οὐδεὶς ἐγίνωσκε τί
ἔγινεν ὑπονοῶν δὲ τὴν ἀληθείαν, δ βρεώντων ἐτρέζειν
εἰς τὴν οἰκίαν του νέου, ἔθα ἐπληροφρήθη διειδέσθη
εἰς τὰς διομάζετο δ νεανίας, ἔλλειπεν ἀπὸ τῆς
προτεραιας. Η ἀδελφὴ αὐτοῦ, βλέπουσα τὴν ταραχὴν
καὶ τὴν ἀπελπισίαν τοῦ πατρός, συνεκινήθη καὶ ὠμο-
λόγησεν εἰς τὸν γέροντα, διειδέσθη διό δύο νέοι ἀνεγώρησαν
εἰς Ἀγγλιαν, ἥλιπιζοντες νὰ στεφθῶσιν εἰς Γρέτνα-
Γρήν, χώραν περιώνυμον τῆς Μεγάλης Βρετανίας,
ὅπου τοσαῦτα λαθροῦς συνήθησαν συσικέσια. Ο Βα-
ρώνος, ἀ ει τῆς ἀλαχιστῆς βραδύτητος, σπεύδει εἰς ἀ-
ναζήτησιν τῶν δραπετῶν.



· Η ΓΡΕΤΝΑ—ΓΡΗΝ ·

B.

Σταδίους τινας πρὶν φθάσῃ τις εἰς Γρέτνα-Γρήν
ὑπάρχει σταθμός τις καὶ ξενοδοχεῖον, οὐδὲ δρομεὺς
εἶναι δι κωρότερος ἐώς: ἐντὸν τοῦ Ἕνωμένου Βρούλειου.
Τοῦτο διμος δὲν ἐμποδίζει παντάπασιν αὐτὸν τοῦ νὰ
συνενοήσῃ ταξιδισταὶ μετὰ τῶν δδοιπόρων, ἀπὸ τὸ κίνη-
μα τῶν χειλέων των ἐννοῶν τὸ πρωτάγματά των.

Μιχ τῶν διμερῶν τοῦ παρελθόντες διεταύριοι, περὶ
τὴν ἔκτην ἐπιειρηνὴν ὡσαν, ταχυδρομικὴ ἀμαξὶ ἐφθα-
σεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον ἐκάθητο ἐν αὐτῇ νεανίας τις
κορφότατος ἰδεῖν καὶ νέα τις κεκαλυμμένον ἔγουστα
τὸ πρόσωπον δι' ἐανοῦ.

— Κάμετε γρήγορα, επειν δ' ονειρίας, ἀλλάξετε τοὺς ἵππους καὶ δρόμον, δὲ καιρὸς κατεπείγει.

Ο ταχυδρόμος ἔσπευσε νὰ ἐκτελέσῃ τὸ προστατιόμενον καὶ μετά τινας στιγμὰς, ὁ Ἐρρίκος καὶ ἡ Ἐδδίγη (δ ἀναγνώστης ἐνόησεν δι, ἡσαν αὐτοὶ) ἀνεγχώρουν διὰ τὸ εὐλογημένον μέρος, ἔνθα ἐμελλον ἐν ἀναρθρῶι δι' αὐτοὺς αἱ περιπόθητοι λαμπάδες τοῦ ὑμεναίου, ἱερουργοῦντος ξενοδόχου τίνος.

Κατέρχετο ἥδη ἡ νῦξ, οἱ ἵπποι, ως οἱ τοῦ μηνιτοῦ τῆς Ἐλεονόρας, ἔτρεχον δρμητικοὶ καὶ ἀκάθετοι, καὶ ἴπτάμενος πρὸ αὐτῶν μὲ τὰς χρυσᾶς αὐτοῦ πιερύγας ἰφαίνετο δὲ γλυκύτατος θεῖδες Ἐρως... Ἀλλ' αἴφνης, τριγμός τις, κραυγὴ τῆς Ἐδδίγης καὶ εἰς τιναγμὸς κατέπληξεν τὸν Ἐρρίκον, ἀπολέσαντα ἐπὶ τινας στιγμὰς τοῦ πνεύματός του τὴν παράτασιν.

Οτε συνῆλθε, κατενόησεν, διὶ τὸ ἐμπρόσθιον ἡμίσου τῆς ἀμάξης ἀπεσπάσθη, καὶ διὶ εὑρέθησαν ἐν τῷ μέσῳ τῆς ὁδοῦ, ἐντὸς τοῦ ἄλλου ἡμίσεως τοῦ δχήματος. Οἱ ἵπποι μετὰ τῆς αὐτῆς καὶ ἐις πλείονος ταχύτητος ἔτρεχον μετὰ τοῦ δρομέως καὶ ἤδη δύο ἐμπροσθίων τροχῶν. Ο κωφὸς ἀμάξηλάτης δὲν ἤκουε τὸν πάταγον, δὲν ἐνόησε τὴν καταστροφήν.

Τὸν Ἐρων παριστῶι τυφλὸν τὸ κακὸν τοῦτο δὲν εἶναι μέγα, διόν καὶ ἡ Τύχη καὶ τὰ πάντα ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ τυφλά. Ἀλλ' ἂν καὶ δ πορθμεύεις, δὲ δρομεύεις εἰς τὸν τοῦ παιδὸς-θεοῦ ὑπηρετοῦντες εἶναι κωφοί, οὐαὶ τότε εἰς τοὺς θύτας τοῦ βρέφους!

Μόνοι, ἐπὶ ἀγνώστου ὁδοῦ εὑρεθέντες καὶ ἐν μέσῳ νυκτὸς, οἱ δύο ἔρασται ἔπλεον εἰς τὸν Κωκυτὸν τῆς ἀπογγώσεως... Κρατούμενοι διὰ τῶν βραχιόνων ἐπορεύοντο οἱ δύταιροι, ἀγνωστὸν ποῦ ὠδευον δὲ ὑπὲρ τὴν

μίαν ὥραν, ὅτε δὲ κρότος ἀμάξης ἤκουόθη μακρόθεν καὶ ἀνεκάλεσε τὴν εὐψυχίαν των. Ἡν δὲ κρότος οὗτος ως ἡ ἀμυδρὰ λάψιψ φωτὸς, εἰσδύσασα εἰς τὰ σκότη τῆς ἀπελπισίας, ἦν δὲ μεσουράνιος ἀστήρ δὲ πιερυσμένος ως ἀκτίς σωτηρίας εἰς τοὺς ναυαγοὺς, ἐν μέσῳ τοῦ κλύδωνος καὶ τῆς τρικυμίας.

Τὸ δχημα ἐπληγίατεν ἦν ταχυδρομικὴ ἀμάξα, ἥτις ἐν τάχει διῆλθε πληγίον των.

— Στάσου, ἀμάξηλάτη, στάσου! ἐκράγασαν συνάμα δὲ Ἐρρίκος καὶ ἡ Ἐδδίγη...

Τὴν φωνὴν των ταύτην ἐπανέλαβε καὶ δὲν τῇ ἀιχέη καθήμενος.

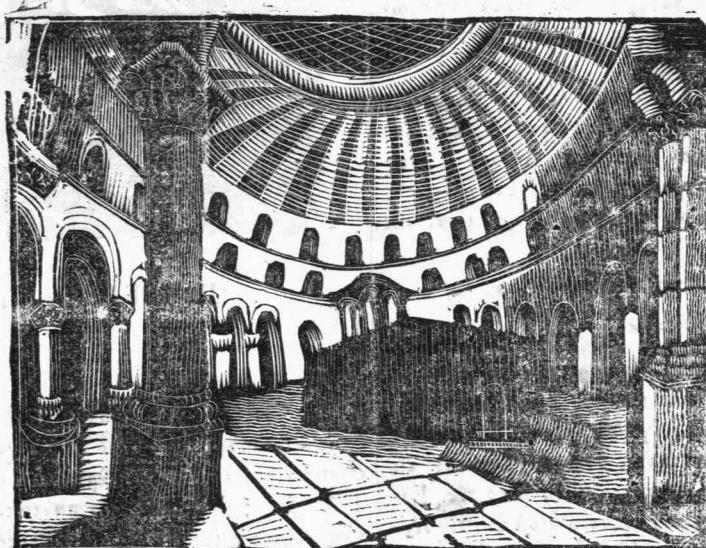
— Στάσου ἀλαξηλάτη, ἐφώναξε καὶ αὐτός.

Ἡ ἀμάξη ἐσταθή, καὶ οἱ ἔρασται ἡγάλγουν ἥδη τὸν Υψιστὸν διότι ἐπλήρου τὰς εὐχάς των, ὅτε εἶδον ἐξερχόμενον τῆς ἀμάξης, τίνα νομίζετε;... Αὐτὸν τὸν βαρῶνον Β...

Λαβὼν οὗτος τὴν θυγατέρα του, τὴν ἐκάθισεν ἐν τῇ ἀμάξῃ πληγίον του, καὶ διατάξας τὸν ἀμάξεαν ἡ ατρέψη, ἀφῆκε τὸν δυστυχῆ Ἐρρίκον εἰς τοὺς πέντε δρόμους.

Δημοσιεύσαντες εἰς τὰ προηγηθέντα φυλλάδια διάφορα σχεδιογραφήματα τῆς Ἱερουσαλήμ, ἐκρίναμεν ἀναγκαῖον νὰ προσθίσωμεν κοὶ τὸ οὐσιωδέστερον πάντων, τὸ σχεδιογράφημα τοῦ ἐσωτερικοῦ τοῦ ναοῦ του Ἀγίου Τάφου, περὶ οὖ ἐσχάτως ἐξανέστη πάλη μεταξὺ δυτικοῦ καὶ ἀνατολικοῦ κόρμου, καθ' ἥν δὲ ὁ ἀνατολικὸς κόσμος ἐνίκησε.

ΓΟΡΓΙΑΣ.



ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΤΑΦΟΥ.